

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٣٠٧ لسنة ٢٠٠١

بشأن الموافقة على الاتفاقية الموقعة

في أبيدجان بتاريخ ٢٠٠١/٣/٣٠

بين حكومة جمهورية مصر العربية وبنك التنمية الأفريقي وصندوق التنمية الأفريقي
بشأن المكتب القطري لبنك التنمية الأفريقي وصندوق التنمية الأفريقي

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور :

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفقاً على الاتفاقية الموقعة في أبيدجان بتاريخ ٢٠٠١/٣/٣٠ بين حكومة
جمهورية مصر العربية وبنك التنمية الأفريقي وصندوق التنمية الأفريقي بشأن المكتب القطري
لبنك التنمية الأفريقي وصندوق التنمية الأفريقي ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٢ جمادى الآخرة سنة ١٤٢٢هـ
(الموافق ١٠ سبتمبر سنة ٢٠٠١م) .

حسني مبارك

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المعقودة في ٧ ذي القعدة سنة ١٤٢٢هـ

(الموافق ٢١ يناير سنة ٢٠٠٢م)

اتفاقية

بين بنك التنمية الإفريقي وصندوق التنمية الإفريقي

وحكومة جمهورية مصر العربية

بشأن المكتب القطري لبنك التنمية الإفريقي وصندوق التنمية الإفريقي

في جمهورية مصر العربية

قد اتفقا على ما يلى :

الفصل الأول

تعاريف

في هذه الاتفاقية ، ما لم يوضح السياق أو يتطلب أو يبيح غير ذلك ،
يكون للعبارات التالية المعانى المعززة إليها فيما يلى :

- (أ) "الحكومة" تعنى حكومة جمهورية مصر العربية :
- (ب) "البنك" يعنى بنك التنمية الإفريقي وصندوق التنمية الإفريقي :
- (ج) "اتفاقية البنك" تعنى الاتفاقية المتعلقة بإنشاء بنك التنمية الإفريقي ،
وتعدلاتها من وقت لآخر :
- (د) "اتفاقية الصندوق" تعنى الاتفاقية المنشئة لصندوق التنمية الإفريقي :
- (ه) "المكتب القطري" يعنى مكتب البنك في جمهورية مصر العربية ويشمل
المكتب الرئيسي في القاهرة وأية مكاتب إضافية أخرى يجري إنشاؤها بموافقة
الحكومة في موضع آخر في جمهورية مصر العربية :
- (و) "مباني وأراض المكتب القطري" تعنى المباني وأجزاء المباني ، والأراضي الملحقة بها ،
المستخدمة للأغراض الرسمية للمكتب القطري :
- (ز) "موظفو المكتب القطري" يعنى كل المسؤولين والخبراء والموظفين الذين يعينهم
البنك أو يكلفهم بالعمل في المكتب القطري وفقاً لأحكام اتفاقية البنك ولوائح
العاملين وغيرها من الوثائق السارية المتصلة بالموضوع ، ولا يشمل ذلك أياً من العاملين
الآخرين المعينين بالشروط المحلية والذين يتتقاضون أجورهم بالساعة :

- (ح) "التعيين بالشروط المحلية" يعني التعيين الذي يقوم به البنك أو المكتب القطري بمقتضى الإجراءات المنفصلة المقررة بشأن توظيف العاملين خارج المكتب الرئيسي للبنك ؛
- (ط) "الممثل المقيم" يعني المسؤول التنفيذي الرئيسي في المكتب القطري ، والذي يعينه البنك ، ويشمل أي مسؤول يعين للعمل بالنيابة عن الممثل المقيم أثناء غيابه عن عمله ؛
- (ي) "المحولون" يعني من يعولهم موظفو المكتب القطري من أفراد أسرهم والذين يشكلون جزءاً من عائلاتهم ؛
- (ك) "أرشيفات المكتب القطري" تعنى كل السجلات والراسلات والوثائق وغيرها من المواد ، بما في ذلك المخطوطات وتسجيلات الصور الثابتة والمحركة والأفلام وبرامج الكمبيوتر والمواد المكتوبة وأشرطة وأقراص الفيديو ، وكذلك الأقراص أو الأشرطة التي تحوى بيانات تملوكة للمكتب القطري والتي يحتفظ بها بنفسه أو يتم الاحتفاظ بها لحسابه ؛
- (ل) "الاجتماعات التي يعقدها البنك" تعنى اجتماعات البنك أو المكتب القطري ، بما في ذلك أي مؤتمر دولي أو أي اجتماع آخر يعقده البنك أو المكتب القطري ، وأية بعثة أو لجنة أو مجموعة فرعية تتبع أيا من تلك الاجتماعات ؛
- (م) "ممتلكات وأصول المكتب القطري" تعنى كل الممتلكات والأصول المشار إليها في اتفاقية البنك والتي يوفرها البنك للمكتب القطري ؛
- (ن) "المقر الرئيسي للبنك" يعني المكتب الرئيسي للبنك في أبيدجان ، جمهورية كوت ديفوار ؛
- (ص) "قوانين جمهورية مصر العربية" تشمل دستور جمهورية مصر العربية والقرارات التشريعية والمراسيم والتنظيمات والأوامر التي تصدرها حكومة جمهورية مصر العربية أو أية سلطة مناسبة أر تصدر بتفويض منها .

الفصل الثاني

مهام المكتب القطري

المادة ١ - تتعلق المهام الرئيسية التي يقوم بها المكتب القطري ، على النحو الوارد تفصيلاً في الملحق الأول بهذه الاتفاقية ، بإدارة المشاريع بما في ذلك تنفيذها ومتابعتها وإجراءات الصرف وسداد القروض ، والمساعدة الفنية للوكالات المنفذة ، والمساعدة في تصميم المشاريع ، وإعدادها وتقديمها ، وتنسيق عمليات البنك مع أنشطة الوكالات المنافعة الأخرى والجهات الثانية التي تتخذ مقراً لها في جمهورية مصر العربية .

المادة ٢ - بالإضافة إلى المهام المذكورة أعلاه ، يقدم المكتب القطري المساعدة للبنك في إعداد التقارير الاقتصادية ، وتقديم المشورة ، وإجراء الحوار اللازم مع الحكومة بشأن السياسات والبرامج الاقتصادية ، والمشاركة في البعثات المتعلقة بالمشاريع أو البرامج ، وجمع المعلومات الاقتصادية ذات الصلة عن جمهورية مصر العربية من أجل إبلاغها للبنك .

الفصل الثالث

حصانات معينة للبنك والمكتب القطري

المادة ٣ - يتمتع البنك والمسؤولون في المكتب القطري في جمهورية مصر العربية بالامتيازات والإعفاءات والمحصانات المنصوص عليها في الفصل السابع من اتفاقية البنك .

المادة ٤ - تكون حصانة البنك من الإجراءات القانونية وفقاً للفقرة (١) من المادة (٥٢) من اتفاقية البنك . ومع ذلك لا يجري أي استيلاء أو حجز أو تنفيذ إجراء ما إلا بعد صدور حكم نهائي ضد البنك .

المادة ٥ - لمستلكات وأصول المكتب القطري ، حيثما يكون موقعه وفي يد أي من العاملين به ، حصانة من التفتيش أو الاستيلاء أو المصادرة أو نزع الملكية أو أي شكل آخر من أشكال الأخذ أو منع التصرف بواسطة إجراء تنفيذى أو تشريعى .

المادة ٦ - لأرشيفات المكتب القطري حرمتها التي لا تنتهي ، أياً كان الموضع الذي توجد به وفي أي يد يكون وجودها .

الفصل الرابع

مباني وأراضي المكتب القطري

المادة ٧ - يجوز أن تقوم الحكومة ، بدون تحمل أية تكلفة ، بمساعدة البنك في الحصول على المباني والأراضي المناسبة لإقامة المكتب القطري . كما تقوم الحكومة ، بتكاليف يتحملها البنك وبالقدر المستطاع ، بمساعدة البنك في الحصول على قطعة أرض ليقيم عليها مبنى يشغلها المكتب القطري .

المادة ٨ - بالإضافة إلى المكتب الرئيسي في القاهرة ، يجوز للبنك ، بموافقة الحكومة ، أن ينشئ ، مكاتب إضافية في موقع آخر في جمهورية مصر العربية . وتقوم الحكومة ، بتكاليف يتحملها البنك وبناء ، على طلبه ، بوضع الترتيبات بالطريقة التي يتم الاتفاق عليها في اتفاقات تكميلية من أجل استخدام أو حيازة البنك للمباني والأراضي المناسبة اللازمة لهذا الغرض . كما تقوم الحكومة ، بدون تحمل أية تكاليف ، بمساعدة البنك في الحصول على دور لسكنى مسؤوليه وموظفيه ومن يعولونهم .

المادة ٩ - يرأس المكتب القطري ممثل مقيم ، ويشتغل معه موظفون آخرون يعينهم البنك أو يستعين بهم .

المادة ١٠ - يكون من حق المكتب القطري أن يرفع علم البنك وشعاره فوق مبانيه وأراضيه بما في ذلك محل إقامة الممثل المقيم وعلى سيارة الممثل المقيم .

الفصل الخامس

حرمة مباني وأراضي المكتب القطري

المادة ١١ - يكون لمباني وأراضي المكتب القطري ، بما في ذلك أية مكاتب أخرى أيا كان موقعها في جمهورية مصر العربية ، حرمتها وتكون تحت سيطرة وسلطة البنك وحده دون غيره . ولا يجوز لأى موظف أو مسؤول أو أى ممثل آخر لجمهورية مصر العربية ، سوا ، كان إدارياً أو قضائياً أو عسكرياً أو من رجال الشرطة أو غيرهم من يمارسون سلطة عامة داخل جمهورية مصر العربية ، أن يدخل مباني وأراضي المكتب القطري لأداء ، أية واجبات بداخلها إلا بإذن صريح أو بطلب صريح من البنك أو الممثل المقيم وفي ظل الشروط التي يوافق عليها البنك أو الممثل المقيم . ويفترض الحصول على هذا الإذن في حالة نشوب حريق . ويجرى الاتفاق بين الحكومة والبنك أو الممثل المقيم باتفاقية مستقلة أو برسائل متبادلة ، على الظروف التي يجوز فيها لأى من هذه السلطات أن تدخل مقارن المكتب القطري من أجل منع الحريق وطريقة ذلك .

المادة ١٢ - يكون للبنك سلطة وضع القواعد واللوائح التي تطبق في المكتب القطري من أجل الممارسة الكاملة والمستقلة لأنشطته وأداء مهامه (على النحو الوارد بصورة أشمل في ملحق هذه الاتفاقية) .

المادة ١٣ - بدون الإضرار بأحكام هذه الاتفاقية ، يحول البنك دون استخدام مباني وأراضي المكتب القطري للهروب من العدالة لأشخاص يسعون إلى تجنب الاعتقال أو تنفيذ إجراءات قانونية بمقتضى قوانين جمهورية مصر العربية .

الفصل السادس

حماية المكتب القطري

المادة ١٤ - تتخذ الحكومة كل التدابير المناسبة لحماية أراضي ومباني المكتب القطري وأية مكاتب أخرى داخل جمهورية مصر العربية من أي اقتحام أو إتلاف ، وأن تحول دون أي إخلال بالقانون والنظام في المكتب القطري أو أى مكتب آخر تابع للبنك . ويحظى المكتب القطري بنفس الحماية التي تمنح للبعثات الدبلوماسية في جمهورية مصر العربية ، ويقدر ما يلزم ، تكفل الحكومة وجود قوة الشرطة اللازمة بالعدد الكافي لحماية مباني وأراضي المكتب القطري أو أى مكتب آخر وأن تتخذ التدابير المناسبة لإعادة النظام في المنطقة القريبة من المباني والأراضي أو لإبعاد المعتدين .

الفصل السابع

الإعفاء من الضرائب

المادة ١٥ - ١ - يعفى المكتب القطري وأصوله ومتلكاته ودخله وكذلك عملياته وصفقاته من كل الضرائب المباشرة وغير المباشرة (بما في ذلك المدفوعات الإلزامية مثل التأمينات الاجتماعية للعاملين في المكتب القطري) ومن كل الرسوم الجمركية ، على أن يكون مفهوماً أن المكتب القطري لن يطلب إعفاءً من الضرائب التي لا تعدو أن تكون في الواقع رسوماً لخدمات المرافق العامة والتي تدفعها المنظمات الدولية الأخرى القائمة في جمهورية مصر العربية ، وأن البنك سيتخذ الإجراءات المناسبة بشأن توظيف العاملين في المكتب القطري من مواطني جمهورية مصر العربية الذين يتم توظيفهم بالشروط المحلية . ويعفى المكتب القطري أيضاً من مسؤولية تحصيل أو الاحتفاظ بأية ضرائب أو رسوم .

٢ - ينطبق الإعفاء على أية سلع أو مواد ، بما في ذلك السيارات وقطع الغيار اللازمة للأغراض الرسمية ، والمطبوعات ، والأفلام ، والصور الثابتة أو المتحركة ، والبترول ، وغيرها من أنواع الوقود والشحومات بالكميات المسموح بها للمؤسسات الدولية الأخرى أو البعثات الدبلوماسية من الدرجة المماثلة ، وغير ذلك من السلع التي تشتري أو تستورد من أجل الاستعمال الرسمي للمكتب القطري .

٣ - يجوز التصرف محلياً في السلع والمواد التي يقوم البنك أو المكتب القطري بشرائها محلياً أو استيرادها بموجب هذه الإعفاءات ، وفقاً للقواعد والشروط التي تحدها الحكومة .

الفصل الثامن

الخدمات

المادة ١٦ - تساعد الحكومة البنك في الحصول على الخدمات اللازمة لبقاء مبانى وأراضى المكتب القطري فى حالة تسع بآداء مهامه بفعالية .

المادة ١٧ - تكفل الحكومة ، بدون تحمل أية تكاليف ، حصول المكتب القطري ، بشروط ليست أقل ملائمة من الشروط المنوحة للهيئات الدولية الأخرى فى جمهورية مصر العربية ، على الخدمات اللازمة ، بما في ذلك البريد والتليفون والتليكس والتلفراف والكهرباء ، والغاز والماء ، والمجاري والصرف الصحى وجمع القمامه والوقاية من الحرائق ، وذلك بنوعية لا تقل عن الخدمات المنوحة لأى هيئة دولية أخرى . وفي حالة توقف أى من هذه الخدمات أو تعرضها لخطر التوقف تتخذ الحكومة الخطوات المناسبة لضمان عدم الإضرار بأعمال المكتب القطري .

المادة ١٨ - عند تزويد المكتب القطري بالكهرباء أو الغاز أو الماء أو أية خدمات أخرى توفرها الحكومة أو سلطات تحت سيطرتها ، يتم تحويل المكتب القطري بأسعار لا تقل ملائمة عن الأسعار التي تحمل بها الهيئات الدولية الأخرى أو البعثات الدبلوماسية فى جمهورية مصر العربية .

الفصل التاسع

التسهيلات المالية

المادة ١٩ - يجوز للمكتب القطري أن يحتفظ و يستخدم أموالاً أو حسوكاً قابلة للتداول من أي نوع كان . و تعرف الحكومة بحق المكتب القطري في فتح الحسابات و تشغيلها بأية عملة و تحويل أية عملة لديه بأية عملة أخرى . و يجوز للبنك أن يحول أمواله بحرية إلى جمهورية مصر العربية من أجل قيام المكتب القطري باستخدامها . و يجوز للمكتب القطري ، في أي وقت ، أن يقوم بتحويل رصيد تلك الأموال كلياً أو جزئياً إلى خارج جمهورية مصر العربية بحرية ، عن طريق حساب مصرف غير مقيم ، يمكن تحويله لهذا الغرض إلى أية عملة أجنبية . ويراعى البنك في ممارسة حقوقه الواردة في هذه المادة (١٩) أية طلبات من جانب الحكومة .

الفصل العاشر

حرية الاجتماع والمناقشة

المادة ٢٠ - للبنك حق عقد اجتماعات في مباني وأراضي المكتب القطري وغير ذلك من الواقع في أراضي جمهورية مصر العربية . وسيجري إخطار الحكومة بهذه الاجتماعات ، وتケفل عدم وضع أية عقبات في طريق الحرية الكاملة للمناقشة واتخاذ القرارات ، وأن تتخذ التدابير المناسبة لكافلة أمن المشاركين في الاجتماعات .

الفصل الحادى عشر

الاتصالات

المادة ٢١ - يتمتع البنك في جمهورية مصر العربية بمعاملة لا تقل ملائمة عن المعاملة المنوحة لأى هيئة دولية أخرى أو بعثة دبلوماسية في جمهورية مصر العربية ، من حيث الأولويات ، والرسوم عن البرقيات والتليكتسات ورسائل الفاكس والمعادلات التليفونية وغير ذلك من وسائل الاتصال . وفي هذه المادة تشمل "الاتصالات" المطبوعات والوثائق والمخططات والرسومات الأولية والصور الثابتة والمتحركة والأفلام والتسجيلات الصوتية والرسائل الإلكترونية وغير ذلك من وسائل الاتصال .

المادة ٢٢ - تضمن الحكومة أن يعامل البنك بنفس الأسعار والمعاملة المنوحة لأى هيئة دولية أخرى أو أى بعثة دبلوماسية في جمهورية مصر العربية فيما يتعلق باستعمال مرافق النقل .

المادة ٢٣ - تكون كل الاتصالات الرسمية من المكتب القطري وإليه بأية وسيلة وفي أية صورة من صور الإرسال معفاة من الرقابة ومن أى شكل آخر من الاعتراض أو التدخل .

المادة ٢٤ - يحق للمكتب القطري أن يستخدم في جمهورية مصر العربية الشفرات وأن يرسل ويتعلق المراسلات وغيرها من الاتصالات سواه عن طريق الرسل أو في حقائب مغلقة تتمتع بالحرمة والامتيازات التي لا تقل عن تلك المنوحة للرسل الدبلوماسيين والحقائب الدبلوماسية .

المادة ٢٥ - (١) يجوز للبنك ، بموافقة مسبقة من جانب الحكومة ، أن يقيم داخل جمهورية مصر العربية ويقوم بتشغيل مرافق للاتصالات السلكية واللاسلكية بين نقطتين point-to-point ، ويشمل ذلك بعد إخطار الحكومة محطة أو محطات لاسلكية للإرسال والاستقبال أو غير ذلك منأحدث معدات الاتصال والتراسل ، مما قد يلزم لتسهيل الاتصالات مع المكتب القطري من داخل جمهورية مصر العربية أو خارجها على السواء . وفي هذه الحالة سوف تخصص الحكومة ترددات مناسبة لعمل المحطة أو المحطات وتقوم بتبيين تلك الترددات إلى المجلس الدولي لتسهيل الترددات .

(٢) لا يفهم من الأحكام الواردة في الفقرة (١) من هذه المادة أنها تحول دون اتخاذ التدابير المناسبة لحماية الأمن القومي المصري ومنع أو تحجب إساءة استخدام المساند والإعفاءات الواردة في هذه الاتفاقية .

الفصل الثاني عشر

المزور العابر والإقامة

المادة ٢٦ - (١) تتخذ الحكومة كل التدابير الازمة لتسهيل الدخول إلى جمهورية مصر العربية والإقامة فيها ومغادرتها ، وحرية التنقل داخل جمهورية مصر العربية للأشخاص المذكورين أدناه والذين يدخلون جمهورية مصر العربية بغرض القيام بأعمال رسمية :

١ - أعضاء مجلس المحافظين ومجلس إدارة البنك ، ورئيس البنك ونواب الرئيس .

- ٢ - موظفو المكتب القطري ومن يعولونهم .
- ٣ - الموظفون المسؤولون ، والخبراء ، والاستشاريون ، وغيرهم من الأشخاص الذين يُؤدون واجبات بالنيابة عن البنك .
- ٤ - وغيرهم من الأشخاص الذين يدعوهם البنك أو المكتب القطري بصورة رسمية فيما يتعلق بأعمال رسمية للبنك في جمهورية مصر العربية ، ويقوم البنك أو المكتب القطري بإبلاغ أسماء هؤلاء الأشخاص للحكومة قبل قيامهم بأى من هذه الزيارات .
- (٢) تمنع التأشيرات اللازمة للأشخاص المذكورين في الفقرة (١) من هذه المادة عند طلبها دون تأخير وبدون رسوم .
- (٣) يكون للأشخاص المشار إليهم أعلاه نفس حرية التنقل داخل أراضي جمهورية مصر العربية ، مع مراعاة قوانينها وتنظيماتها المتعلقة بإمكانية دخول الوحدات وغيرها من الواقع التي تحتاج إلى تصريح خاص ، ونفس المعاملة المتعلقة بتسهيلات الانتقال المنوحة للعاملين من نفس الدرجة في البعثات الدبلوماسية والمؤسسات الدولية .
- المادة ٢٧ - تعفى الحكومة الأشخاص المذكورين في الفقرة (١) من المادة (٢٦) من هذه الاتفاقية من أية قيود على دخول الأجانب أو شروط إقامتهم . ويعفى هؤلاء الأشخاص من قيود الهجرة وتسهيل الأجانب ورسوميات التسجيل الضرورية لضبط عمليات الهجرة . ويشعرون البنك مع الحكومة لتجنب أي إضرار بالأمن الوطني لمصر العربية .

الفصل الثالث عشر

امتيازات وخصائص العاملين في المكتب القطري

- المادة ٢٨ - ١ - يتمتع المسؤولون والعاملون في المكتب القطري في جمهورية مصر العربية بما يلى :
- (أ) الخصائص من الإجراءات القانونية بشأن الأعمال التي يقومون بها بصفتهم الرسمية .
- (ب) الإعفاء من الضرائب بما في ذلك المدفوعات الإلزامية مثل التأمينات الاجتماعية أو ضرائب الدخل على المرتبات والمكافآت التي يدفعها البنك ؛ والإعفاء من أية ضرائب على الدخل المتحصل من مصادر خارج جمهورية مصر العربية ؛

(ج) منح نفس التسهيلات المتعلقة بالعودة للوطن المنوحة للديبلوماسيين في وقت الأزمات الدولية ، للعاملين بالمكتب القطري ومن يعولونهم .

(د) الحق في تسهيلات جمركية على مواد الاستعمال الشخصي التي تستورد أو تصدر من جمهورية مصر العربية على النحو المنوح للمسؤولين ذوى الدرجة المائلة في الهيئات الدولية الأخرى بمقتضى فوائض الجمارك السارية في جمهورية مصر العربية ، مثل السيارات والمعدات المنزلية والمستلزمات الشخصية ، بشرط عدم بيعها في جمهورية مصر العربية إلا وفقاً للإجراءات التي تحددها الحكومة وتبلغ للبنك .

(ه) يكون للعاملين الذين يوظفهم البنك في المكتب القطري عند انتهاء مدة عملهم ، الحق في تحويل الأموال من جمهورية مصر العربية بأية عملية أجنبية ، وبدون تقييد أو تحديد ، شريطة أن يقدم الموظف في هذه الحالة ما يدل على حيازته لهذه الأموال بطريقة مشروعة .

٢ - بالإضافة إلى المخصصات والامتيازات والإعفاءات المنصوص عليها في الفقرة (١) من هذه المادة ، تمنع الحكومة العاملين في المكتب القطري كل المخصصات والامتيازات والإعفاءات الأخرى غير المنصوص عليها في هذه الاتفاقية والمنوحة للعاملين في البنك الدولي وغيرها من الهيئات الدولية الموجودة في جمهورية مصر العربية .

المادة ٢٩ - يعني موظفو المكتب القطري من غير مواطنى جمهورية مصر العربية ومن يعولونهم من التزامات الخدمة الوطنية في جمهورية مصر العربية .

المادة ٣٠ - بالإضافة إلى المخصصات والامتيازات والإعفاءات الواردة في المادتين (٢٦ و ٢٨) من هذه الاتفاقية ، يكون للممثل المقيم (أياً في ذلك أى موظف ينوب عن الممثل المقيم خلال فترة غيابه عن عمله) وزوجته ومن يعولهم نفس الامتيازات والمخصصات والإعفاءات والتسهيلات التي تمنع في جمهورية مصر العربية للديبلوماسيين بمقتضى القانون الدولي يكمل ذلك ما يجري عليه العمل في جمهورية مصر العربية .

المادة ٣١ - يقوم البنك بإبلاغ الحكومة بأسماء العاملين في البنك ومن يعولونهم وأعضاء أسرهم الذين تنطبق عليهم أحكام هذا الفصل .

المادة ٣٢ - تزود الحكومة موظفي المكتب القطري ببطاقات هوية خاصة تكفل تعرف حاملها لدى السلطات في جمهورية مصر العربية وتشهد بأن حاملها يتمتع بالمميزات والمحصانات المبينة في هذه الاتفاقية .

المادة ٣٣ - لا تطبق المميزات والمحصانات الواردة في الفقرات الفرعية (ج) و(د) و(هـ) من المادة (٢٨) أعلاه على المسؤولين والموظفين في المكتب القطري أو على من يعولهم من مواطنى جمهورية مصر العربية أو الأشخاص الذين بلا جنسية أو الأجانب الذين لديهم إقامة دائمة في أراضي جمهورية مصر العربية .

المادة ٣٤ - المميزات والمحصانات والإعفاءات والتسهيلات المبينة في هذه الاتفاقية منوحة لصالح البنك وفقط إلى المدى اللازم لأداء مهام المكتب القطري . ولا تستخدم لمصلحة الأفراد أنفسهم . وللبنك الحق ، وعليه الواجب ، أن يتخلى عن حصانة أي موظف في الحالات التي يرى فيها أن المحصانة تعوق سير العدالة وأنه يمكن رفعها بدون الإضرار بمصلحة البنك .

المادة ٣٥ - يبذل البنك كل جهوده لضمن عدم إساءة استخدام المميزات والمحصانات والإعفاءات والتسهيلات التي تمنحها هذه الاتفاقية ، ويضع لهذا الغرض ما يراه لازماً ومتاسباً من القواعد والتنظيمات . وإذا رأت الحكومة أن هناك سوء استعمال قد حدث ، تجري مشاورات بين الحكومة والبنك لتحديد ما إذا كان سوء الاستعمال قد حدث ، وضمان عدم تكرار حدوثه .

الفصل الرابع عشر

تسوية المنازعات

المادة ٣٦ - يحال للتحكيم أمام هيئة من ثلاثة محكمين أي نزاع ينشأ بين البنك والحكومة فيما يخص هذه الاتفاقية أو أية اتفاقية مكملة لها ، مالم تتم تسويته بالطرق الودية بين البنك والحكومة . وتعين كل من الحكومة والبنك محكماً ويعين المحكم الثالث بالاتفاق بين الطرفين ، فإذا لم يتفقا يقوم بتعيينه رئيس محكمة العدل الدولية .

الفصل الخامس عشر

أحكام ختامية . والسريان والانهاء

المادة ٣٧ - تدخل هذه الاتفاقية، حيز النفاذ عند الإخطار بتنفيذ الإجراءات الداخلية اللازمة لدخولها حيز النفاذ .

المادة ٣٨ - تعامل أحكام اتفاقية البنك وهذه الاتفاقية ، حيالما تتعلق بموضوع واحد ، كلما أمكن ، على اعتبار أن كلاً منها يكمل الآخر ، وأن تطبق أحكامها بدون تضييق نطاق أي منها . ولكن في حالة النزاع النهائي تسرى أحكام هذه الاتفاقية .

المادة ٣٩٥ - بناء على طلب الحكومة أو البنك تجرى مشاورات بشأن تنفيذ أو تعديل هذه الاتفاقية . ويجوز للحكومة والبنك أن يبرما أية اتفاقيات تكميلية قد تلزم لتنفيذ هذه الاتفاقية .

المادة ٤٠ - تظل هذه الاتفاقية سارية لمدة سنة من تاريخ قيام أحد الطرفين بإبلاغ الطرف الآخر كتابة بعزمه على إنتهائها .

المادة ٤١ - تستمر أحكام هذه الاتفاقية سارية بعد إنهائها خلال فترة معقولة لتسوية شؤون البنك والتصرف في ممتلكاته في جمهورية مصر العربية .

وقع في القاهرة في يوم **٢١ مارس** ، وقع المثلون الفوضون هذه الاتفاقيات باللغة الإنجليزية

عن جمهورية مصر العربية عن بنك التنمية الإفريقي وصندوق التنمية الإفريقي

عمر قباج

رئيس البنك

عمر و موسى

وزير المخارجية

الملحق (١)

مهام ومسؤوليات المكتب القطري في مصر

١- مقدمة :

(١-١) موقع المكتب ومبانيه وأراضيه :

تكون القاهرة مقراً للمكتب القطري . ويوفر البنك مباني وأراضي مناسبة للمكتب القطري .

(٢-١) حافظة المكتب المالية في مصر :

(١-٢-١) شهدت قروض البنك المقدمة للقطاع العام المصري انخفاضاً ملحوظاً في السنوات الأخيرة ، وذلك راجع للسياسات التي تتبعها الحكومة في إدارة الديون وإلى تدفق الموارد إلى البلاد بشروط تيسيرية . وقد ثاقم هذا الوضع ما حدث مؤخراً في ١٩٩٩ من إعادة تصنيف مصر باعتبارها بلدًا يستحق قروضاً من البنك فحسب . والنتيجة النهائية لهذا الاتجاه في الوقت الحالي هي أن عمليات القطاع العام الجارية سوف تنتهي في سنة ٢٠٠١ ، وبالإضافة إلى ذلك فإن العمليات الجديدة التي وافق عليها مجلس الإدارة في ١٩٩٨ و ١٩٩٩ إما أنها لم توقع أو لم يتم التصديق عليها وبالتالي لا تعتبر سارية .

(٢-٢-١) حتى تصبح موارد البنك أكثر جاذبية للحكومة (حيث توجد احتياجات حقيقة وملحة وخاصة في القطاعين الاجتماعي والزراعي) يتطلب بذلك جهد كبير للاستفادة بفرص التمويل المشترك ، والذي يكون هدفه خفض تكاليف الاقتراض وأن تسيّر ممارسة البنك لعملياته في هذه القطاعات الحيوية .

(٣-٢-١) مع الافتقار إلى موارد صندوق التنمية الإفريقي ، وعدم ترحيب الحكومة بالاقتراض أو ضمان قروض بنك التنمية الإفريقي غير التسهيلية في المستقبل القريب ، ينبغي الاستفادة بإمكانيات الإقراض للقطاع الخاص . ولذا ينبغي اعتبار تطوير هذه الإمكانيات ، دوراً رئيسياً للمكتب القطري في مصر . وهذا يتافق أيضاً مع الاهتمام المطرد من جانب الحكومة بتنمية القطاع الخاص ويتفق مع سياسة البنك في تشجيع القطاع الخاص . ويظل قطاع البنية الأساسية قطاعاً مهماً له إمكاناته الكبيرة بالنسبة للاستثمار الحكومي وتنمية المشاركات بين القطاعين العام والخاص .

٢- مهام المكتب ومسؤولياته :

تحت إشراف مدير الإدارة القطرية للمنطقة الشمالية ، سيقوم المكتب القطري بأداء المهام الرئيسية التالية :

(الف) نافذة القطاع العام :**(١-٢) المهام الرئيسية :**

تدرج المهام الرئيسية للمكتب القطري في المجالات الخمسة الرئيسية التالية : تحديد المشروعات ، إدارة المشروعات والقروض ، السياسة الاقتصادية و العمل القطاعي ، البرمجة القطرية ، تنمية العلاقات مع كل الشركاء في المجتمع المدني ، تنسيق المعونة .

(١-١) تحديد المشروعات :

سيعمل المكتب في مجال تحديد المشروعات في القطاع العام . ويستفيد بقربه من مختلف الدوائر العامة في التعرف على المشاكل الإغاثية وما يتصل بها من احتياجات للتمويل .

(٢-١) إدارة المشروعات وقروضها :**يقوم المكتب القطري بما يلى :**

(أ) يضمن فعالية القروض ، بأقل تأخير ممكن . ويقوم في هذا الصدد بمساعدة الحكومة والجهات القائمة بالتنفيذ على الوفاء بالشروط التي تضمن فاعلية اتفاقات المنح والقروض ، إلى جانب متابعة الوفاء بالشروط الأخرى وإبلاغ ذلك للمقر الرئيسي .

(ب) ويساعد في صرف القروض وسدادها ، وعلى الأخص :

١ - ضمان احترام إجراءات الصرف وطلبيها من جانب الحكومة والجهات القائمة بالتنفيذ :

٢ - التحقق من سلامة وشفافية استخدام كل الأموال في حسابات "الأموال المتعددة تلقائيا" التي تمنع للمشروعات ، وإبلاغ ذلك للمقر الرئيسي :

٣ - متابعة سداد المتأخرات من القروض والاكتتابات من جانب الحكومة .

ويقوم المكتب في هذا الصدد بالاتصال مع كل من وزارة المالية والجهات المعنية من أجل تسوية المستحقات .

- (ج) الإشراف على مشروعات مختارة بالشراكة مع المقر الرئيسي .
- (د) التأكيد من اتباع الحكومة والهيئات القائمة بالتنفيذ لإجراءات التي يحددها البنك بالنسبة للشراكة .
- (هـ) يضمن إعداد تقارير ربع سنوية عن سير العمل في المشروعات وإعداد وتقديم تقارير مراجعة حسابياً وفقاً لمتطلبات البنك .
- (و) المشاركة في بعثات المقر الرئيسي لاستعراض الحافظة المالية ، وفقاً لاختصاصات كل بعثة . ومتابعة وضمان تنفيذ توصيات بعثة استعراض الحافظة .
- (ز) ضمان إعداد تقرير إقامة المشروعات من جانب المقترض .
- (ح) متابعة التوصيات والإجراءات الازمة لتحسين تنفيذ المشروعات .
- (٣-١-٢) السياسة الاقتصادية والعمل القطاعي :**

- يقوم المكتب القطري بما يلى :
- (أ) جمع وتحليل وإرسال المعلومات الاقتصادية والوثائق المتعلقة بمصر - التي تهم البنك - إلى المقر الرئيسي .
- (ب) جمع وتحليل وإرسال المعلومات القطاعية والوثائق المتعلقة بمصر - التي تهم البنك - إلى المقر الرئيسي . وينبغي الاستفادة بالمصادر المختلفة لهذه المعلومات ، ولاسيما معاهد البحث المحلية ، والمجموعات المانحة ، إلخ .
- (ج) التشجيع على إجراء وإدارة الدراسات التي تهم عمليات البنك ، والتي قد تساعد في التعرف على الواقع الملائم لقيام البنك بتمويلها .
- (د) الاحتفاظ بقواعد بيانات مناسبة ، التي تحقق اتساق معرفة مجموعة البنك بشؤون البلد .

(٤-١-٢) البرمجة القطرية :

- يقوم المكتب القطري بما يلى :
- (أ) يشارك في مجال اختصاصه وفقاً للتوجيهات المقر الرئيسي ، في إعداد التقارير الاقتصادية والمذكرات القطاعية ، بما في ذلك وثائق الاستراتيجية القطرية .

(ب) تقديم المشورة واجراء حوار متصل حول السياسات مع الحكومة والمجتمع المدني المعنى .

(ج) استعراض برامج الاستثمار العام والإتفاق العام ، وتقديم الرأى للمقر الرئيسى بتأثير تداعياتها على عمليات البنك .

(٥-١-٢) تنمية الاتصالات مع أصحاب المصلحة :

يقوم المكتب القطري بإعداد وتنظيم النهج التشاركي فى إعداد الوثائق الاستراتيجية القطرية ، وتصميم المشروعات وأعدادها عن طريق إقامة الصلات مع المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية داخل مصر . وتهدف هذه الصلات أيضاً إلى جمع البيانات والتعرف على مشاكل التنمية والاحتياجات إلى التمويل .

(٦-١-٢) تنسيق المعونة :

يقوم المكتب القطري بما يلى :

- (أ) السعى بنشاط للتعرف على فرص التمويل المشترك وتطويرها ، وخاصة عن طريق تعزيز الصلات مع مكاتب التمثيل المقيمة فى القاهرة .
- (ب) تنسيق عمليات مجموعة البنك مع أنشطة الوكالات الأخرى فى مصر .
- (ج) تمثيل البنك فى اجتماعات تنسيق المعونة التى تهم البلد .
- (د) تمثيل البنك فى الندوات وورش العمل ذات الصلة التى تناقش قضايا التنمية التى تهم البنك والبلد .

(٤-٢) مهام ثانوية :

يقوم المكتب القطري بتسهيل أو تعزيز عمل المقر الرئيسى في المجالات التالية :

(١-٢-٢) إعداد المشروعات :

يقوم المكتب القطري بمساعدة المقر الرئيسى ، بما يتنق مع قدرات العاملين به ، واستناداً إلى اختصاصات محددة ، فى إدارة دورة المشروعات ، ولاسيما إعداد المشروعات أو البرامج وتقديرها .

(٢-٢-٢) مهام أخرى :

يقوم المكتب القطري بما يلى :

- (أ) بنشر مكتبة تضم كل الوثائق التي ينتجها البنك عن مصر وكذلك الوثائق الأخرى عن مصر التي تعد داخل البلد وخارجها ، والتي تتصل بعمل البنك ، والمشاركة في استعراض الوثائق التي ينتجها البلد المضيف، وفهم أعمال البنك .
- (ب) نشر سياسات البنك ووثائقه وتقاريره .
- (ج) تمثيل البنك في الشؤون الرسمية والمساهمة في تكوين وتعزيز صورة إيجابية عن البنك في مصر .
- (د) تقديم الإرشادات العامة وغيرها من أشكال الدعم الضرورية للاستشاريين المكلفين بأعمال من جانب مجموعة البنك .
- (ه) الاشتراك في إعداد ندوات للتدريب على الصرف والشراء وإدارة القروض .
- (و) الاتصال مع الهيئات الإقليمية وشبه الإقليمية .
- (ز) تنسيق الترتيبات وتوفير المساعدة اللوجستية لبعثات البنك .
- (ح) الاضطلاع بأية أعمال أخرى في البلد تكلفه بها الإدارة القطرية للمنطقة الشمالية .
- (ط) السعي النشيط لتحسين وتعزيز صورة البنك في البلد .

(٣-٢-٢) تقديم التقارير :

يقدم المكتب القطري إلى مدير الإدارة القطرية للمنطقة الشمالية تقارير شهرية عن الأنشطة المشار إليها آنفاً . وبالإضافة إلى هذه التقارير الدورية يقوم المكتب بصورة منهجية بتقديم كل التقارير (مثل تقارير الإشراف على مشروعات مختارة) التي ينتجها المكتب للإحاطة . ويقدم المكتب أية معلومات بشأن أداء الحافظة المالية لمجموعة البنك وأية معلومات للإنذار المبكر للإدارة وكذلك المعلومات عن الأداء الاقتصادي العام لمصر .

(باء) نافذة القطاع الخاص :

(٣-٢) تمثل مهام نافذة القطاع الخاص فيما يلى :

- تنمية المعرفة المحلية عن طريق إقامة شبكات التعامل مع الكفالة، المحليين والمؤسسات المالية وأصحاب المصلحة.
- تيسير وتنظيم زيارات المسؤولين المصرفيين في مقر البنك.
- إجراء فرز أولى لطلبات القطاع الخاص الجديدة.
- تقديم مشورة مهنية للعملاء.
- متابعة مشروعات القطاع الخاص والإشراف عليها بالتشاور مع إدارة عمليات القطاع الخاص.
- إجراء البحوث المتعلقة بالسوق في حالات محددة عند الحاجة.
- إعداد مدخلات للوثائق الاستراتيجية القطرية والقطاعية.
- تسويق أنشطة البنك المتعلقة بالقطاع الخاص وتنمية المعاملات مع القطاع الخاص.
- تشجيل البنك في مجالس إدارة شركات الاستثمار وفي الاجتماعات والندوات والمؤتمرات وورش العمل المتعلقة بقضايا القطاع الخاص.
- اختيار اقتراحات المعاملات الجديدة والمشاركة فيها أو قيادتها.

تقديم التقارير :

ينبغي أن تقدم التقارير المتعلقة بشؤون التعامل مع القطاع الخاص مباشرة إلى مدير إدارة القطاع الخاص ، عن طريق الممثل المقيم .

٣ - تعيين العاملين :

(١-٣) يشمل العاملون في المكتب القطري ثلاثة من المهنيين وستة من العاملين المساعدين . وسيتم انتداب اثنين من المهنيين الدوليين من المقر الرئيسي ، ويجرى تعيين المهني الثالث من العاملين دولياً . ويعين العاملون المساعدون أيضاً محلياً ويشملون موظفاً إدارياً ، واثنين لسكرتارية ، واثنين من السائقين ، و ساعياً واحداً .

(٢-٣) على ضوء سمات المحافظة المالية التي أشير إليها في القسم (٢-١)، يشمل العاملون المهنيون في المكتب : الممثل المقيم ، وخبير عمليات (له معرفة واسعة وخبرة كبيرة بعمليات البنك وأجراءاته) من المقر الرئيسي ، وأخصائى في شؤون القطاع الخاص يتم تعيينه دولياً . وترتدي فيما يلى تفاصيل مهام ومسؤوليات العاملين المهنيين .

(٣-٣) ينبغي أن يكون أخصائى شؤون القطاع الخاص مهنياً على معرفة واسعة بعمليات القطاع الخاص ، ولديه القدرة على الاستجابة لمؤسسات المشروعات وتقديم المشورة للكفلاء المحليين الذين يحتاجون إلى مساعدة من البنك . ومن ثم فهناك أهمية خاصة لنوعية العاملين . ولضمان متطلبات جودة الأعمال المصرفية للقطاع الخاص ومهارات تمويل المشروعات ينبغي تعيين أخصائى في شؤون القطاع الخاص دولياً .

(٤-٣) مهام ومسؤوليات الممثل المقيم :

الممثل المقيم هو رئيس المكتب القطري بمصر ويكون مسؤولاً عن كل أنشطة المكتب . وتحت إشراف الإدارة القطرية - الإقليم الشمالي - تكون مسؤولياته الرئيسية كما يلى :

(أ) إدارة العلاقات الشاملة بين البنك والبلد الضيف : الحكومة ، وهيئات التنفيذ ، والقطاع الخاص ، وممثلي الهيئات الدولية ، والمنظمات غير الحكومية ، إلخ .

(ب) إعداد وتقديم برنامج عمل المكتب وميزانيته .

(ج) إعداد ومتابعة برنامج عمل المكتب وميزانيته .

(د) إدارة شؤون العاملين بالكتاب وفقاً لإرشادات البنك وأجراءاته .

(هـ) إدارة الأموال المخصصة للمكتب وفقاً لإجراءات البنك وقواعد ذات الصلة .

(و) وضع خطط عمل المكتب وتنظيمه من أجل إنجاز الأعمال المتعلقة بهام المكتب القطري .

(ز) تقديم النصائح والمشورة لمديري إدارة الأنشطة القطرية ، المنطقة الشمالية ، بشأن الإجراءات الاستراتيجية التي يتعين اتخاذها لتعزيز عمليات البنك في مصر .

(٥-٣) مهام ومسؤوليات خبير العمليات :

تحت إشراف الممثل المقيم ، تتمثل مهامه الرئيسية فيما يلى :

(أ) التعرف على مشاكل التنمية وما يتصل بها من الاحتياجات إلى التمويل . وتحديد المشروعات في القطاع العام واتخاذ كل المبادرات اللازمة لمشاركة البنك في التمويل .

- (ب) ضمان التنسيق الفعال بين الجهات المانحة مع اهتمام خاص بالتعرف على فرص التمويل المشترك .
- (ج) متابعة تنفيذ الشروط الأخرى بهدف ضمان فاعلية القروض مع أقل تأخير ممكن .
- (د) ضمان التزام الحكومة وجهات التنفيذ بإجراءات صرف الأموال وطلبتها .
- (ه) المساعدة في استخدام حسابات "الأموال المتعددة تلقائياً" المقدمة للمشروعات بطريقة تتسم بالشفافية وتقديم المشورة للمقر الرئيسي وفقاً لذلك .
- (و) شرح إجراءات الشراء وضمان تطبيقها في كل الخطوات : وثائق المناقصات ، والإعلانات ، وإجراء تقييم العروض ، وإعداد قوائم موجزة بأسماء الاستشاريين إلخ . والمشاركة في اللدوارات وتقديم المشورة بشأن كل المساعدات المطلوبة للبلد في هذا المجال .
- (ز) ضمان وضع التقارير عن سير العمل وتقارير المحاسبة والمراجعة وفقاً لمتطلبات البنك . وتقديم المشورة والإرشاد لهيئات التنفيذ بشأن انتظام تلك التقارير ومعنواها وجودتها .
- (ح) القيام بالإشراف على مشروعات مختارة .
- (ط) المشاركة في بعثات تحسين الحافظة المالية وضمان تنفيذ التوصيات .
- (ي) تقديم المشورة للهيئات القائمة بالتنفيذ في إعداد تقارير المقترضين عن إقامة المشروعات .
- (ك) جمع وإرسال المعلومات المتعلقة بالقطاع المعنى ، بما في ذلك السياسة الحكومية للقطاع ، والإحصاءات الوطنية والوثائق المتعلقة بالبلد إلى المقر الرئيسي . والسعى للاستفادة ب مختلف مصادر هذه المعلومات بما في ذلك معاهد البحث العلمية ، وجماعات المانحين ، إلخ .
- (ل) المشاركة في مجال اختصاصاته ووفقاً لترجيحات المقر الرئيسي ، في إعداد المذكرات القطاعية والوثائق الاستراتيجية القطرية .

- (م) استعراض برامج الاستثمار العام ومراجعة النفقات العامة ، وتقديم المشورة إلى المقر الرئيسي عن تأثير تداعياتها على عمليات البنك ،
- (ن) استناداً إلى الاختصاصات المحددة ، تقديم المشورة لإدارة دورات المشروعات ، ولاسيما في إعداد المشروعات والبرامج وتقديرها .
- (س) المشاركة في الأنشطة الأخرى ذات الصلة على النحو الوارد في مهام المكتب القطري .
- (ع) إعداد كل التقارير التي يطلبها المقر الرئيسي .
- مهام ومسؤوليات أخصائي شؤون القطاع الخاص :
- تقديم تقارير بحكم المنصب للممثل المقيم الذي يقدم تقاريره مباشرة إلى مدير إدارة عمليات القطاع الخاص ؛ ويقوم مسؤول الاستثمار بدور رئيسي في تنمية وتحسين وتنمية العلاقات بين البنك والقطاع الخاص في مصر ، مع اهتمام خاص بالتعرف على الواقع الملائم التي يستطيع البنك أن يساند فيها القطاع الخاص . ويقوم صاحب هذا المنصب بما يلى :
- (أ) المساهمة بصورة فعالة في تقييم احتياجات القطاع الخاص وإبداء المشورة بشأن الكيفية التي يستطيع بها البنك أن يقدم المساعدة لتلبيةها .
- (ب) إجراه، اتصالات مع كفلاء المشروعات ، والمشاركين في التمويل ، وجمعيات ومنظمات الأعمال ، والمؤسسات المالية ، وغيرها من الشركاء وتدعمهم أنشطة البنك المتعلقة بالقطاع الخاص والتعرف على فرص الاستثمار .
- (ج) جمع المعلومات والبيانات اللازمة لتقدير مناخ الاستثمار ومتابعة التطورات وتداعياتها المحتملة على عمليات القطاع الخاص .
- (د) التعاون مع مسؤولي الاستثمار من إدارة عمليات القطاع الخاص من أجل إعداد الاستثمارات وتقديرها .
- (هـ) تقديم المشورة لكفلاء المشروعات عن كيفية الوفاء بالشروط الموضوعة لضمان الفاعلية في اتفاقات القروض ، وكذلك متابعة الوفاء بالشروط الأخرى وإبلاغ المقر الرئيسي بها .

- (و) الاطلاع بفحص مبدئي للطلبات الجديدة المقدمة من القطاع الخاص .
- (ز) التحقق من سلامة وشفافية استخدام الأموال وفقاً لاتفاقات القروض .
- (ح) شرح سياسات القطاع الخاص وإجراءاته في الندوات وغيرها من المحافل .
- (ط) ضمان إعداد الشركات الاستثمارية للمشروعات والتقارير المحاسبية المراجعة وفقاً لمتطلبات البنك .
- (أى) متابعة استثمارات القطاع الخاص والإشراف عليها وإعداد التقارير اللازمة ..
- (ك) جمع وإرسال المعلومات عن مناخ الأعمال والوثائق المتعلقة به إلى المقر الرئيسي .
- (ل) وضع مسودة المدخلات اللازمة لإعداد التقارير الاقتصادية والمالية ، والوثائق الاستراتيجية القطرية .
- (م) تقديم المشورة وإجراء حوار متصل مع الحكومة والقطاع الخاص والمجتمع المدني المحلي .
- (ن) العمل بأسلوب الفريق من أجل استعراض برنامج الاستثمار العام والخاص في البلد .
- (س) إجراء حوار اقتصادي ومالي وتقديم مدخلات لإعداد بعثات استعراض المخواض المائية القطرية .
- (اع) المساعدة على أساس النهج التشاركي في إعداد الوثائق الاستراتيجية القطرية وتصميم وإعداد المشروعات بإجراء الاتصالات مع المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية ومنظمات القطاع الخاص داخل البلد .
- (ف) توفير مدخلات لإعداد تقارير استكمال المشروعات .
- (ص) القيام بالأعمال الأخرى ذات الصلة والمبينة في مهام المكتب القطري .
- (ق) إعداد التقارير التي يطلبها رئيس المكتب .
- (ر) تمثيل البنك في مجالس إدارة شركات الاستثمار ، والمشاركة في الاجتماعات والندوات وورش العمل وغيرها مما يتصل بأنشطة القطاع الخاص .